

# St. Vartan Voice

The Newsletter of St. Vartan Armenian Apostolic Church

Rev. Fr. Krikor Zakaryan, Parish Priest



## Մօլոր Վարդանի Չայն

Ս. Վարդան Հայ Առաքելական Եկեղեցւոյ Պաշտօնաթերթ

December 2022



### Diocesan Primate's Message on the Occasion of the 65th Anniversary of St. Vartan Church

Dear Fr. Krikor Zakaryan and Parish Council, Honorable members of the auxiliary bodies, Beloved parish family of St. Vartan Armenian Church of Oakland,

I greet you with the love and peace of our Lord and Savior Jesus Christ on the truly momentous occasion of the 65th anniversary of the consecration of St. Vartan Armenian Church of Oakland.

The Armenian-American community founded the Oakland parish, nearly 100 years ago, in 1926. In the middle of the Great Depression, a church was purchased in the corner of 23rd Avenue and East 17th Street in Oakland for \$5,000. The sanctuary was renovated to meet the needs in preparation of consecration. The modest congregation grew in membership during the 30's and 40's. By the early 50's, the need for a larger complex led to a building fund campaign. Profits from the first Armenian Bazaar in February 1952 started the fund. On May 25, 1955, a lot at 650 Spruce Street, at the corner of McKinley Avenue, was purchased for \$32,000.

The Parish Assembly on February 7, 1956 approved the building program, the architectural plans and securing of bank loans. Fourteen months later, the faithful community of Oakland gathered for the spiritually enlightening consecration of St. Vartan Armenian Church on April 7, 1957.

For the Armenian-American community, their beloved St. Vartan Armenian Church become the religious, cultural and educational heart of the Oakland community. The parish has established itself as the guarantor of the Christian identity for many generations. Immersing its children in God's love, the wondrous edifice allowed us to remain steadfast in our vision of a stronger Christian nation, united in one spirit.

In our prayers, we especially remember all clergy who served the parish with unrelenting dedication and enduring affection. We remember the laity whose generous contributions and tireless service have brought us here. We commend the pastoral leadership of your beloved Der Krikor, the young energetic priest who, in embracing the family of St. Vartan Armenian Church, has dedicated his life to Christ and tending to His flock. May God continue to bless your ministry as you shepherd them on the path to righteousness.

Our genuine appreciation to the Parish Council, the Ladies Society, and all auxiliary bodies of the parish for your selfless service. Our sincere wishes to all recipients of the 2022 St. Vartan Spirit Awards. May you continue to spread the light of the Gospel of Christ with the utmost love and commitment.

Embrace all challenges and heed to the words of St. Paul the Apostle who said "if God is for us, who can be against us?" (Romans 8:31).

May the Resurrected Lord bless and protect you all, granting you health in mind, body, and spirit.

Prayerfully, Archbishop Hovnan Derderian, Primate of the Western Diocese of the Armenian Church of North America, November 2, 2022

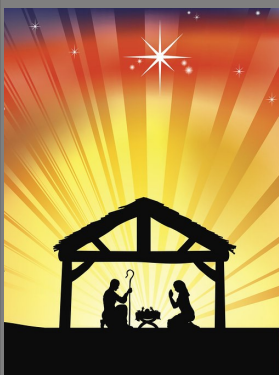
### Bible Readings

Dec. 7 Luke 13:6-9  
Dec. 11 Luke 14:16-24  
Dec. 18 Luke 17:1-6  
Dec. 25 Luke 18:9-14

### Greeting at Christmas

Giver: Krisdos dzunav yev haydnetzav. Christ is born and revealed.

Receiver: Orhnyal eh haydnootiunun Krisdosi. Blessed is the revelation of Christ.



ST. VARTAN ARMENIAN CHURCH

# Hye Social Club

## POTLUCK PAINT & SIP

Saturday, January 14, 2023

5:30pm Potluck (sign up when you register)

7:00pm Paint Class (supplies included)

\$40 per person. Register by January 7, 2023. No walk-ins.

St. Vartan Church Hall, 650 Spruce Street, Oakland

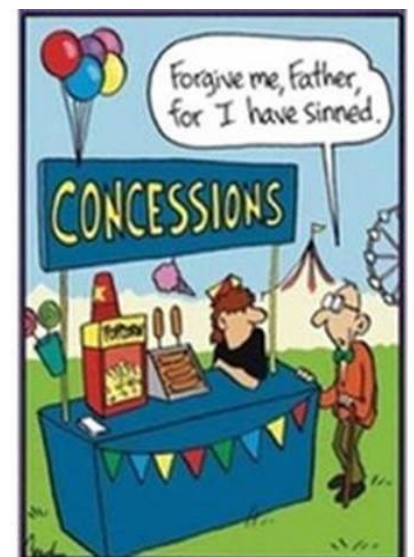
*The mission of Hye Social Club is to strengthen and build friendships in the St. Vartan community for Mature Millennials, Gen X and Young-at-Heart Boomers (age 35-65ish).*

RSVP at [stvartanoakland.com](http://stvartanoakland.com) or email questions to [HyeSocialClub@gmail.com](mailto:HyeSocialClub@gmail.com)

### The Secret Meaning of the Christmas Carol—12 Days of Christmas

From 1558 until 1829, Roman Catholics in England were not permitted to practice their faith openly. Someone during that era wrote this carol as a catechism song for young Catholics. It has two levels of meaning: the surface meaning plus a hidden meaning known only to members of their church. Each element in the carol has a code word for a religious reality which the children could remember.

1. The partridge in a pear tree was Jesus Christ.
2. Two turtle doves were the Old and New Testaments.
3. Three French hens stood for faith, hope and love.
4. The four calling birds were the four gospels of Matthew, Mark, Luke and John.
5. The five golden rings recalled the Torah or Law, the first five books of the Old Testament.
6. The six geese a-laying stood for the six days of creation.
7. Seven swans a-swimming represented the sevenfold gifts of the Holy Spirit: Prophecy, Serving, Teaching, Exhortation, Contribution, Leadership, and Mercy.
8. The eight maids a-milking were the eight beatitudes.
9. Nine ladies dancing were the nine fruits of the Holy Spirit: Love, Joy, Peace, Patience, Kindness, Goodness, Faithfulness, Gentleness, and Self Control.
10. The ten lords a-leaping were the ten commandments.
11. The eleven pipers piping stood for the eleven faithful disciples.
12. The twelve drummers drumming symbolized the twelve points of belief in the Apostles' Creed.





## Donations

*St. Vartan Church Parish Priest and Council gratefully acknowledge the following donations:*

**In Honor of Anto and Hasmig Cingoz**—Maral and Anton Kismetian

**In Honor of Seza Dominguez's Birthday**—Karen and Jeff Hazarian (Endowment Fund)

**Stewardship Fund:** Marie and Harout Hagopian, Fr. Krikor and Yn. Anoush Zakaryan, Ara and Angel Azizian, Yeghia Apkarian and Ana Dalmeida, Ray and Reyhan Shepherd, Marlene Tolegian, James and Mihoko Malian

### In Memory

† **Lawrence Chang**

Ani Tajirian (Lawrence Chang Retaining Wall Fund), Stuart and Caroline Arakelian

† **Ara Kaprielian**

Sarkis and Ann Sarkisian (Ladies Society), Nora and Harvey Hanoian, Harold and Bonnie Koojoolian

† **Antranik and Lena Avakian**

Seza and Dana Dominguez

† **Greg Tcherkoyan**

Araks Aghazarian, Sylvia and John Alexanian, Stuart and Caroline Arakelian, Jack and Alberta Bedoian, John and Lori Brackett & the team at BAR Financial, Bob and Sara Der Matoian, Lou and Candis Dokos, Mona Keeler, Edward and Kristian Minasian, Hasma and Aram Serverian, Ray and Reyhan Shepherd, Steven Spiva, Nadya and Arto Yagjian, Marceen and Alan Farsakian and Family, Zarmine and Aris Aghazarian; **Ladies Society:** Linda Berberian, Sandra and John Capurro, Jon Dickson, Harry and Carol Dokouzian, Seno and Dickie Garabedian, Regina Garabedian, Christine and Russell Hazarian, Lori and Andy Hill, Vartan and Arlene Hovsepien, Edward and Armineh Jamgotchian, Patricia Koch, Don and Lisa Manoogian, Elizabeth and Zohrab Markarian, Vahe and Hilda Mener, Sarkis and Ann Sarkisian, Bernita and Robert Saroyan, Lois Shaw, Don and Virginia Tafjen, Jirair and Ani Tashjian, Nancy and Al Tiedemann, Marlene Tolegian, Barry and Judy Toomajian, Ed and Suzanne Vasgerdsian, Judy Murachian-Clark, Virginia Murachian, Carole Jouroyan, Sylvia Phillips, John and Lisa Yaldezian, Hasmig and Anto Cingoz, Jean Wolslegel, Karl Hansen, Nora and Harvey Hanoian, Donald and Jill Eskender, Yvonne and Edward Korkoian, Laura Korkoian, Christopher and Stacey Korkoian, Vartan and Ayko Berberian, Dana Martin

**St. Vartan Voice Newsletter:** Mary and Nurhan Donikian, Lillian Mardikian; **Lawrence Chang Retaining Wall Fund:** Liz and Ron Ojakian, **Endowment Fund:** Richard and Judy Sharafian, Harold and Bonnie Koojoolikan, Jeff and Karen Hazarian;

**Armenian Humanitarian Fund:** Katie and Scott Smith



On October 23, Armenian School students learned how to make lavash in the St. Vartan church kitchen.

## Home Blessing: An Armenian Custom

Throughout history, Armenian Christians have considered the home to be a sacred place: the tranquil sanctuary of the family, where habits of virtue, pious traditions, and life-affirming customs are passed from one generation to another. Under one roof, members of a household achieve a unity of spirit and assume responsibility for the larger life of the community. They break bread and share life's joys and sorrows.

Above all, the home is where one's faith in God is first kindled, and where that faith finds some of the most profound occasions for action. God's presence makes every family home a "Little Church" (in Greek, *ecclesia*), where His love and blessings permeate every corner.

Through a special ceremony of the Armenian Church, we ask God to bless our homes on occasions like the Nativity and Resurrection of Christ, as well as on the joyous occasion of moving into a new home. It's called the *Dounohrneq*, or Home Blessing service.

### Essential Elements

During a Home Blessing, the priest takes with him wafer and incense. He blesses bread, water, and salt: three fundamental elements essential for human life. The priest asks God not to lessen these three gifts, without which life becomes impossible or imperfect. The bread, water, and salt are symbols of God's infinite goodness and care. Bread, which symbolically represents the Word of God, grants life to all those who taste it. Salt seasons our food, making it delicious and edible. Metaphorically, salt represents man in this world with his words and deeds; Christ said, "You are the salt of the earth." Man's life should be seasoned with wisdom, moderation, or a sense of sufficiency. Finally, Water, the essential element of life, represents cleanliness. Through the water of baptism we are cleansed, renewed in Christ, and united with our God.

Alongside the bread, salt, and water offered on a tray by the home-dwellers, the priest places the wafer stamped with a crucifix and designs of grapes and wheat. The wafer signifies the presence of Christ in the home. The members of the family can either distribute the wafer among themselves or keep it in a jar along with flour, salt, or rice.

During a Home Blessing, it is customary to burn incense, symbolizing the burning of our souls with our Lord's love. In his prayer the Psalmist said: "Let my prayer be counted as incense before Thee."

In the prayer of the Home Blessing the priest first asks for purity and abundance of the three gifts. Then he blesses the home and all its inhabitants, asks God to keep them away from visible and invisible enemies, and prays that God will protect them and grant them health of soul and body.

### Reviving a Meaningful Practice

The Home Blessing is a meaningful religious service that can bring the entire family together in holiness. Through this ceremony faith is replenished and strengthened, and the presence of our Lord is felt. The beautiful tradition of the Home Blessing was once an annual routine for every Armenian Christian family. In modern times it had fallen into disuse, but has regained momentum in recent years, as more than ever before, families feel a need to acknowledge the presence Christ in their homes and lives.

You can contact your Fr. Krikor Zakaryan to schedule the service in your own home.

Prepare for the service by placing a glass of water, a small dish of salt, and a slice of bread on a tray. The priest will bring incense, charcoal, and incense burner and whatever else he needs with him.



## News From Our St. Vartan Family

### Wedding

On November 5, 2022 **Kimberly Bardakian and Vartan Demirjian** were joined in holy matrimony at St. Vartan Church. The bride's parents are Clair and Thomas Bardakian and the groom's parents are Noubar and Yester Demirjian. Armen Demirjian served as the best man and Amy Gregory was the maid of honor.

### Baptisms

Fr. Krikor Zakaryan baptized **Paulos Ataklti** at St. Vartan Church on November 12, 2022. Paulos is the son of Ataklti Assefaw and Fikadu Habte. His Godfather is Biement Haile and his grandparents are Ghebreyesus Assefaw, Ms Himet Berhe, Mengsteab Habte and Ms Freweyni Trfe.

**Theodore Dermenjian**, the son of Paul Dermenjian and Lisa Ouzounian, was baptized at St. Vartan by Fr. Krikor Zakaryan on November 20, 2022. His Godfather is Joc Dermenjian and his Godmother is Maureen Dermenjian. His grandparents are Vartkais and Marie Dermenjian and George and Shirley Ouzounian.



## Սուրբ Ստեփանոս Նահապետ

Սուրբ Ստեփանոսը բոլոր մարտիրոսներից անդրանիկն է, Զրիստոսի համար Նահատակված առաջին Նախասարկավազը, որ իր արյունը թափեց Զրիստոսի սիրո համար: Նա առաջին դարում առաքյալների կողմից ընտրված յոթ սարկավազներից մեկն էր: Սարկավազները Զրիստոսնեական եկեղեցու առաջին սպասավորներն էին: Նրանք հասարակաց սեղանները սպասավորելու, աղքատների ու կարիքավորների մասին հոգ տանելու պարտականություններն ունեին: Այստեղից էլ բխում է «սարկավազ» բառի ստուգաբանությունը, այսինքն՝ սպասավոր, ծառայող, օգնական: Նա իր սպասավորության մեջ քաջ էր ու արի, լի էր Սուրբ Դոգով ու փայլում էր հավատով: Սուրբ Ստեփանոսի անմահությունը անմահություն էր և վերականգնման մասին են Գործք Առաքելոցի 6-8-րդ գլուխները: «Ստեփանոսը՝ շնորհներով և զորությամբ լցված մի մարդ, ժողովրդի մեջ զարմանալի գործեր և մեծամեծ նշաններ էր անում» (Գործք Առաքելոց 6.8):

Վկայաբանական աղբյուրների համաձայն՝ Սրբ. Ստեփանոսը Հուդայի թագավորական տոհմի շառավիղ էր: Զրիստոսի մահապատժի ժամանակ նա, դեռևս պատանի, Կայիափա քահանայապետի ծառան էր: Երբ Զրիստոսին բերեցին քահանայապետի տուն, իր գլխի վարչամակը Ստեփանոսը փռեց Տիրոջ ոտքերի տակ, որով ցույց տվեց իր անսքող համակրանքը Փրկչի հանդեպ: Այս տեսնելով՝ քահանայապետը նրան հեռացրեց ծառայությունից: Զրիստոսի հրաշափառ Հարությանը ակնատես լինելով՝ Սրբ. Ստեփանոսը դառնում է առաքյալների գործակիցը: Ըստ Գրիգոր Տաթևացու՝ նրան մկրտել են Սրբ. Պետրոս և Սրբ. Հովհաննես առաքյալները: Պատմվում է, որ նրա մկրտության պահին ջրի վրա երևացող լույսի պսակ է հանգչել նրա վրա: Այդ պատճառով նրան անվանել են «Ստեփանոս», որ հունարեն նշանակում է «պսակ»:

Սրբ. Ստեփանոսը քրիստոնեական առաջին համայնքի կազմակերպման Նախածեռնողներից մեկն էր: Նա հոգ էր տանում որբերին հոր պես, մխիթարում էր այրիներին: Պատարաստակամ էր բարի գործերի ծանր լուծը իր վրա վերցնելու և այն հասցնելու իր բարի ավարտին: Սրբ. Ստեփանոսը առաջինի էր իր կենցաղավարությամբ, հզոր հավատով, առանձնահատուկ իմաստությամբ և համայնքի անդամների ու առաքյալների կողմից մեծ վստահություն էր վայելում: Նա լի էր իմաստությամբ, հստակությամբ ու զգոնությամբ, հանճարով ու խորհրդով, սրբությամբ ու մաքրությամբ, գեղեցկությամբ ու բանականությամբ, քաղցրությամբ ու ողորմությամբ, ճշմարտությամբ ու հանդիմանությամբ, ստուգությամբ ու զգաստությամբ:

Աստվածային շնորհներով, առաքինություններով օժտված Սրբ. Ստեփանոսը ոչ միայն սպասարկում էր հասարակաց սեղանը և օգնում կարիքավորներին, նեղյալներին, այլև Սուրբ Դոգուց ներշնչված՝ համարձակորեն քարոզում էր Աստծո խոսքը և հրաշքներ գործում ժողովրդի մեջ: Նրա համբավը շարժում է հրեաների, քահանաների և օրենսգետների Նախանձը, որոնք ամբաստանելով սրբին հանձնում են հրեաների բարձրագույն ատյան: «Եվ բերեցին կանգնեցրին սուտ վկաներ, որոնք ասում էին. «Այս մարդը չի դադարում հայիոյական խոսքեր ասել այս սուրբ տեղի և Աստծո Օրենքի դեմ...»:

...Բոլոր նրանց, որ Նստած էին ատյանում, իրենց հայացքը դարձրին Ստեփանոսի կողմը և տեսան նրա դեմքը, որ նման էր հրեշտակի դեմքի» (Գործք Առաքելոց 6.13-15):

Ի պատասխան այս բանասարկության՝ Սուրբ Ստեփանոսը առանց ընկճվելու, այլ հաստատ հավատով և իմաստությամբ ատյանում Սուրբ Դոգով մեկնում է Հին Կտակարանը. Աբրահամից սկսյալ, կարգով թվում է Հիսուսի մասին մարգարեների կանխասացությունները և ապա ցույց տալիս, որ քրիստոնեությունը ոչ թե ժխտում է մովսիսական կրոնի, այլ այդ կրոնի հայտնություններն իրագործում ու նրա մարգարեությունների լույսում ու ամբողջացումը (Գործք Առաքելոց 7.1-53): Ապա ատյանում իր խոսքը եզրափակում է՝ հրեաներին անվանելով Տիրոջ մատնիչներ ու սպանողներ. «Գտնվեց մի մարգարե, որին ձեր հայրերը չհավանեցին: Նրանք սպանեցին բոլոր այն մարգարեներին, որոնք Նախօրոք հայտնեցին Արդարի գալստյան մասին, այն Արդարի, որին դուք ձեր ձեռքով մահվան դատապարտեցիք և սպանեցիք: Դուք պարծենում եք, որ հրեշտակների ձեռքով ստացաք Օրենքը, և սակայն բնավ չգործադրեցիք այն» (Գործք Առաքելոց 7.52-53):

Իրականությունը ներկայացնող, սակայն հրեաների վրա հակառակ ազդեցությունը գործող ճառից հետո լարված վիճակ ստեղծվեց: Երբ լսեցին ժողովրդականները այս հանդիմանական խոսքերը, զայրույթով լցվեցին: «Աստվածի պահին ոչ ոք չկար Իսրայելի տեսնելուն ցեղերի երևելի թագավորներից կամ բարի իշխաններից, որպեսզի արդարի իրավունքներին սատար լիներ, այլ բոլորը քահանաների հետ փոխվել էին արդարի արյունը թափելու համար՝ սրբով զինված՝ ընդդեմ անպարտելի ախոյանի: Չկար մեկը, որ խորհեր նրա մասին..., այլ բոլորն, իբրև իժի ծնունդներ, իրենց թույլը թափում էին նրա վրա, ինչպես միևնույն այդ արեւ էին անձառելի և անստվեր Լույսին, Հոր ճշմարիտ Բանին, կենարար Հիսուսին...» (Սուրբ Աթանաս Ալեքսանդրացի):

Սուրբ Ստեփանոսը հանկարծ Սուրբ Դոգով լցված երկինք նայեց, ու քանի որ հեզ էր ու սրտով մաքուր, ըստ Տիրոջ այն խոսքի, թե՝ «Երանի նրանց, որ սրտով մաքուր են, որովհետև նրանք Աստծուն պիտի տեսնեն» (Մատթեոս 5.8), տեսավ Աստվածային Փառքը ու զմայլված այդ տեսարանից՝ ասաց. «Ահա տեսնում եմ երկինքը բացված և Մարդու Որդուն, որ կանգնած է Աստծո աջ կողմը» (Գործք Առաքելոց 7.56): Այս վերջին խոսքերն ավելի զրգռեցին հրեաներին, և նրանք Սրբ. Ստեփանոսին քաղաքից դուրս տարան ու քարկոծելով Նահատակեցին: Իսկ սուրբը իրեն քարկոծողների համար թողություն էր խնդրում՝ ասելով. «Տեր, ներիր նրանց այս մեղքը»: Երբ այս ասաց, մահվամբ փակեց իր աչքերը:

Սակավոր՝ ապագա Պողոսը, Սուրբ Ստեփանոսի սպանողներից մեկն էր: Սուրբի Նահատակությունը Պողոս առաքյալի հոգու և սրտի մեջ այն անսասան հավատի հողը Նախապատրաստեց, որը նրա մեջ ի հայտ եկավ Դամասկոսի ճանապարհին (Գործք Առաքելոց 9-րդ գլուխ): «Պողոսի հոգին հրաշալի ծնունդ է Սուրբ Ստեփանոսի Նահատակության», և վերջինիս մահով է բացատրվում Պողոսի դարձը:

Ըստ վկայագիրների՝ Սրբ. Ստեփանոսին իրենց ազարակում թաղել են Պողոսի ուսուցիչ Գամաղիելը և Հիսուսի գաղտնի աշակերտ Նիկողոսնոսը, որտեղ հետագայում թաղել են նաև նրանց: Որոշ ժամանակ անց բոլոր սրբերի, նրանց թվում նաև Սրբ. Ստեփանոսի նշխարները հայտնաբերվեցին Դուկիանոս անունով մի երեցի կողմից, և Երուսաղեմի հայրապետ Հովհաննեսը դրանք դրեց Սուրբ Սիոնի մեջ: Հինգերորդ դարում Հովհաննես իշխանուհին Երուսաղեմում գտավ Սրբ. Ստեփանոսի տապանակը և բերեց Կ.Պոլիս, որի միջոցով բազմաթիվ հրաշքներ գործվեց: Հետագայում Սրբ. Ստեփանոսի տապանակն ու նշխարները բերվեցին Վենետիկ և ամփոփվեցին Վենետիկի Սուրբ Գևորգ կղզու մայր եկեղեցում:

Ամեն տարի Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնում Սրբ. Ստեփանոսի տոնին մեծ հանդիսավորությամբ կատարվում է սարկավազական ձեռնադրություն:

Հայ Առաքելական Սուրբ եկեղեցին Սուրբ Ստեփանոսի հիշատակը նշում է Ավագ տոների հետդեպտեմբերի 25-ին կամ հաջորդ օրը (եթե դեկտեմբերի 25-ը կիրակի կամ պահոց օր է լինում): Կազմեց Կարինե Սուգիկյանը





# 65th Anniversary Banquet-November 6, 2022







**Spirit Award Recipients**  
 St. Vartan Church honored the St. Vartan's Spirit award recipients: Norma Yagljian, Hilda Mener, Dn. Vahe Mener, Dorris Kezerian, Nora Hanoian, Wartkes Hagopian, Sylvia Gozurian, Iskender (Koko) Cingoz, Hasmig Cingoz, Anto Cingoz, Carole Chang, Dn. Vartan Berberian, Arto Yagjian, Dn. Nurhan Donikian, Mary Donikian, and not pictured: Michael Boloyan, Harry Sherinian, Greg and Seta Tcherkoyan and Suzanne Vasgerdsian.



# Halloween Family Night-October 29, 2022







**WE WISH OUR FRIENDS A JOYOUS CHRISTMAS!  
SHNORHAVOR AMANOR YEV SOORP DZNUNT!**

Don, Lisa and Matthew Manoogian \* Harry and Carol Dokouzian \* Dorris Kezerian  
Pete and Pat Barsamian \* Harvey and Nora Hanoian \* Ed and Suzanne Vasgerdsian  
Barry and Judy Toomajian \* Vartan and Arlene Hovsepien \* Richard and Judy Sharafian  
Wartkes Hagopian \* Rachel Harger and Family \* Norma Yaglijian \* Marlene Tolegian  
Annabelle Taylor \* Harold and Bonnie Koojoolian \* The Jamgotchian Family  
Charles and Seda Chavdarian (San Ramon) \* Jim Taylor and Leana Khoury

Ron and Liz Ojakian and Family



Rev. Fr. Krikor, Yn. Anoush, Emma and Grace Zakaryan

St. Vartan Church Deacons and Altar Servers

St. Vartan Church Parish Council \* St. Vartan Church Ladies Society

St. Vartan Church Sunday School \* St. Vartan Church A.C.Y.O.

St. Vartan Church Cultural Committee \* St. Vartan Church Athletic Committee

St. Vartan Church Choir \* St. Vartan Church Hye Social Club



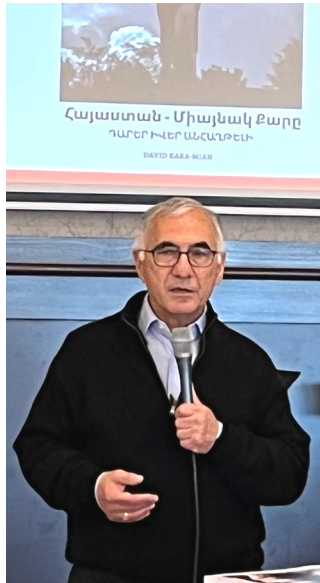
### Cultural Committee Book Presentation

On November 13, 2022, the St. Vartan Cultural Committee held a book presentation by author David Karamian on his recently published book *Armenia – The Lone Stone Invincible Through the Ages*.

Mr. Karamian spoke about his family, growing up in Iran, moving to the United States, and his love of Armenian culture. He loves to travel and over the past 17 years he has visited Armenia several times and along the way documented our monuments, monasteries, our nature and museums photographically and historically. He's a semi-professional photographer and has a passion for painting, photography, and music. Mr. Karamian is a self-made artist and currently has his own publication company – NorArtGallery publishing. His most favorite place in this world is our homeland of Armenia.

David Karamian's book *Armenia – The Lone Stone*, brings a deep, personal and spiritual perspective to David's Armenian heritage in breathtaking color and black-and-white photographs taken over nearly two decades, of the most spectacular monasteries and monuments throughout Armenia and the Republic of Artsakh. The images are complemented by informative and engaging text detailing the history, geography, and present-day status of each site. The book is further illuminated with numerous examples of Armenian poetry, painting, and sculpture.

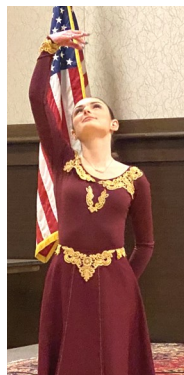
*Armenia – The Lone Stone* is a beautiful, well-crafted artistic book which combines photographic images of Armenia and Artsakh. It is more than a collection of photographs, it is a work of art which reminds us of the importance of history, family, travel, and the power of love and memories. It makes for a lovely coffee table book and a great gift for any occasion. The book can be purchased on Amazon.



### Cultural Committee Hosts Cultural Show

The St. Vartan Cultural Committee hosted the UC Berkeley, CAL ASA (Armenian Students Association) in their annual cultural show at St. Vartan on Saturday evening, November 12, 2022. The theme for their show this year was “Zartongk” which means “Awakening”.

The ASA students put on an outstanding show with an audience of approximately 100 guests. The tables were decorated with a beautiful pomegranate centerpiece and tent table cards with a photo and description of current Armenian artists influencing Armenian's culture today. Armenian appetizers were served prior to the show. Professor Dzovinar Derderian spoke briefly about the era of Zartongk in Armenian history and the show featured a violinist, pianist, solo singers, poetry readings, solo dancers, and a variety of different group dancers. The choreography was intricate and entertaining. We're very proud of our ASA college students in featuring a memorable evening of song, dance, music, and crafting a cultural awakening for all those in attendance.





### Christmas Jokes

**What do you call a broke Santa Claus?**

Saint-nickel-less.

**What do you call a kid who doesn't believe in Santa?**

A rebel without a Claus.

**Why does Scrooge love reindeer so much?**

Because every single buck is dear to him!

**Why did Frosty ask for a divorce?**

His wife was a total flake.

### Yughakin

It is customary in the Armenian Church to provide Yughakin, especially around the feasts of Christmas and Easter. This practice dates as far back as the time of Moses in the Old Testament. Yughakin in Armenian means "price of oil". Each local church community would donate money specially earmarked towards the purchase of oil, which in return would keep the lanterns burning and ultimately the doors of the Church open.

At this season of Christ's Birth let us remember and continue in the custom of Yughakin, so we can keep our "oil-burning lanterns" always burning and our doors always open at St. Vartan. Please be generous to the Church in observing this ancient Armenian custom.

### Requiem Service—Hokehankist

A requiem will be said for the souls of the departed on Sunday, January 15, 2023. Those who would like to have the names of their departed loved ones included should contact the church office at 510-893-1671 or [stvirtanoakland@aol.com](mailto:stvirtanoakland@aol.com) before Thursday, January 13, 2022.

### Home Blessing

The Home Blessing Service is one of the most ancient and revered traditions of the Armenian Church. The three necessary items to conduct this service are: water, bread, and salt.

For the traditional Christmas Home Blessing, please call Der Hayr for an appointment at 510-893-1671.

### On-line Bible Study

Wednesday, December 7

Wednesday, December 14

Thursday, December 15

Wednesday, December 21

Register for Bible Study at: [www.stvirtanoakland.com/events](http://www.stvirtanoakland.com/events)

### Khanout Items for Sale

Make your Christmas celebration special with Armenian food from the St. Vartan Khanout. You can purchase Khanout items after church on Sunday, December 11 and Sunday, December 18 during coffee hour from the Ladies Society. Items for sale include choreg, luleh kebab, simit, sujuk, bulghur, and apricots.



## St. Vartan Christmas Schedule

*Christ is Born and Revealed. Blessed is the Revelation of Christ.*

**Sunday, December 18, 2022**

### Western Christmas Celebration

Morning Service .....9:30 a.m.

Divine Liturgy .....10:00 a.m.

Children's Christmas Program in Hall ..... following services

**Wednesday, January 5, 2023**

### Armenian Christmas Eve

Readings.....6:00 p.m.

Jurakalouyts Badarak (Liturgy of the Lights)..... 6:30 p.m.

**Thursday, January 6, 2023**

### Armenian Christmas Day

*Asdvadzahaidnootiun—Nativity and Baptism of Jesus Christ*

Morning Service .....9:30 a.m.

Divine Liturgy .....10:00 a.m.

**Sunday, January 8, 2023**

### Armenian Christmas Celebration

*Asdvadzahaidnootiun—Nativity and Baptism of Jesus Christ*

Morning Service .....9:30 a.m.

Divine Liturgy .....10:00 a.m.

Blessing of the Baptismal Waters

*Godfather of the Cross: Vatche Shahvekilian*

*Son of Dickran and Alexia Shahvekilian*

**Sunday, January 16, 2023**

### Memorial Sunday—Merelots

Morning Service .....9:30 a.m.

Divine Liturgy .....10:00 a.m.

Requiem for Deceased Loved Ones

**St. Vartan Armenian Apostolic Church**  
**650 Spruce Street**  
**Oakland, CA 94610**

*Address Service Requested*

NON-PROFIT ORG  
U.S. POSTAGE  
**PAID**  
OAKLAND, CA  
94615  
PERMIT NO. 2273



### ***The St. Vartan Voice***

**newsletter is published once a month by St. Vartan Armenian Church.**

The deadline for all articles is the fifteenth of each month.

Archbishop Hovnan Derderian, Primate  
Rev. Fr. Krikor Zakaryan, Parish Priest and President of All Church Organizations  
Parish Council Chair: Dicko Shahvekilian  
Parish Assembly Chair: David Ojakian  
Choir Director: Armena Petrosova  
Organist: Araks Aghazarian  
ACYO Chair: Anna Krikorian  
Sunday School Superintendent: Karen Mener  
Ladies Society Chair: Suzanne Abnous  
Cultural Society Chair: Liz Ojakian  
Hokejosh: Nora Hanoian  
Hye Social Chair: Annette Keyranian  
Boys Basketball Coach: Mike Boloyan  
Girls Volleyball Coach: Annette Keyranian  
Newsletter Editors: Arlene Hovsepian and Rachel Harger  
Church Secretary: Rachel Harger  
Altar Flowers: Carole Chang  
Church Custodian: Wartkes Hagopian

**Divine Liturgy Service—Sundays 10:30 a.m.**

**650 Spruce Street, Oakland, CA. 94610**

**Phone (510)893-1671**

**Fax: (510) 893-2102**

**Email: stvartanoakland@aol.com**

**Website: www.stvartanoakland.org**





**St. Vartan Ladies Society**  
**Annual Christmas**  
**Luncheon & Raffle**  
**HOME**  
*for The holidays*

**Thursday,**  
**December 8, 2022**  
**12 noon**  
**John Marukian**  
**Church Hall**



**Luncheon tickets—\$25**

**Raffle tickets—\$20 for a pack of 25**

*Please bring non-perishable food donation for Food Drive!*



-----  
RSVP by December 2, 2022

to Nelly Kargodorian, 420 La Casa Via, Walnut Creek, CA 94598

Questions? Contact Nelly at 925 577-1873. or Moug42@gmail.com

Check payable to St. Vartan Armenian Church

Name \_\_\_\_\_

Phone Number \_\_\_\_\_

Number of lunches (\$25 each) \_\_\_\_\_ Raffle tickets (\$20 for pack of 25) \_\_\_\_\_

Amount included \_\_\_\_\_

☐ I would like to donate a raffle basket/gift.